

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

### **Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2008. október 17-én 9 órakor megtartott rendes nyilvános üléséről**

**Az ülés helye:** Budapest, VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal  
Budapest, VII. kerület Erzsébet krt. 6. I. emelet Tanácsterem

**Jelen vannak:** Hunvald György **polgármester**

Devosa Gábor, Gergely József, Koromzay Annamária **alpolgármesterek**

dr. Albert István, Ádler György, Bán Imre, Berki Béla, dr. Bolesza Emőke, Fedrid Gábor, Gál György, Gerenday Ágnes, prof. Dr. Hahn György, Kardos Péter, dr. Kecskés Gusztáv, dr. Kispál Tibor, Lendvai Béla, Parnó Román, Molnár István, Puskás Attila Sándor, Ripp Ágnes, Simon Péter, Solymári Gabriella, Vajda Gábor, Vattamány Zsolt **képviselők**

Dr. Kálmán Zsuzsanna **jegyző**

Medgyesi Judit **aljegyző**

**Hivatali vezetők:** Csüllög Szilvia, Fitosné Z. Zsuzsanna, Hangyál Imre, Hollósi Géza Németh Márta helyett Bakos Mariann, Polgár Endréné, dr. Saáry Tibor, dr. Szász Eleonóra, Simon Elza, dr. Villányi Tibor

**Távol maradt:** dr. Deutsch-Für Tamás képviselő

**Az ülést vezette:** Hunvald György polgármester és  
Gergely József alpolgármester

**Jegyzőkönyvet vezette:** Danó Jánosné

#### **Hunvald György**

Köszönti a megjelent képviselő hölgyeket, urakat, vendégeiket és mindenkit, aki az Erzsébetvárosi Televízió keresztül figyelemmel kíséri a Képviselő-testület munkáját.

Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2008. október 17-i rendes nyilvános ülését megnyitja.

Az aláírt jelenléti ív alapján megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Jelen van 25 fő.

A napirendi pontok tárgyalása előtt a 2008. szeptember 19-i testületi ülésen megválasztott Hegedűs Sándor Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság új külsős bizottsági tagjának eskütétele következik.

Arra kér mindenkit, hogy álljon fel, és kéri Hegedűs Sándor urat, hogy fáradjon ki, mondja utána az eskü szövegét, az én szó után a saját nevét.

*„Én Hegedűs Sándor esküszöm, hogy hazámhoz, a Magyar Köztársasághoz, annak népéhez*

*hű leszek.*

*Az Alkotmányt és az alkotmányos jogszabályokat megtartom, az állami és szolgálati titkot megőrzöm, megbízatásomhoz híven pártatlanul, lelkiismeretesen járok el és legjobb tudásom szerint minden igyekezetemmel Erzsébetváros javát szolgálom.”*

*„Isten engem úgy segítjen!”*

## **Hunvald György**

Gratulál Hegedűs úrnak, a munkájához sok sikert kíván.

A tisztelt Képviselők a meghívóval együtt kézhez kapták javaslatát a mai ülés napirendjére, melyet szavazásra tesz fel.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **432/2008.(X. 17.) számú határozat:**

#### **- Napirendi pont elfogadásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy mai ülésén az alábbi napirendi pontokat tárgyalja:

- 1.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. (...) rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II. 25.) rendelet módosításáról  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 2.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. ( ... ...) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről szóló 23/2006.(VI.15.) rendelet módosításáról  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 3.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. ( ... ...) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek elidegenítésének feltételeiről szóló 27/2000. (XII.23.) rendelet módosításáról  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 4.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. ( ... ...) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában lévő vagyonnal való rendelkezés szabályairól szóló 30/2000.(XII.23.) rendelet módosításáról  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 5.) Az Agglomerációs Környezetinformációs-technológiai Rendszer (AKIR) fenntartása  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 6.) A 2008. évi közmeghallgatás  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 7.) Felterjesztés az Igazságügyi és Rendészeti Miniszterhez az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény értelmezése tárgyában  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 8.) Budapest VII. kerület Dohány u. 45. szám alatti ingatlanra kötött adásvételi

előszerződés módosítása

Előterjesztő: *Gergely József alpolgármester*

- 9.) A Budapest VII. kerület Dohány u. 32. szám alatti ingatlan elidegenítésre kijelölése

Előterjesztő: *Gergely József alpolgármester*

- 10.) Az Önkormányzat tulajdonában álló Budapest VII. kerület Thököly út 24. (Murányi u. 8.) szám alatti ingatlan egyes albetéteinek használatba, illetve bérbe adása

Előterjesztő: *Gergely József alpolgármester*

- 11.) Közoktatási intézményekben tanulócsoportok létszámainak engedélyezése

Előterjesztő: *Devosa Gábor alpolgármester*

- 12.) Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekegészségügyi Szolgáltató Központ Alapító Okiratának valamint Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Előterjesztő: *Koromzay Annamária alpolgármester*

- 13.) Az Erzsébetvárosi Integrált Szociális Szolgáltató Központ Szakmai Programjának módosítása

Előterjesztő: *Koromzay Annamária alpolgármester*

- 14.) Budapest Főváros VII. kerület Önkormányzatának intézményei és a Polgármesteri Hivatal 2009. évi belső ellenőrzési terve

Előterjesztő: *Kálmán Zsuzsanna címzetes főjegyző*

- 15.) Interpellációk, képviselői kérdések

#### **Zárt ülés keretében:**

- 16.) Szociális ügyekben I. fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések

Előterjesztő: *Solymári Gabriella Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke*

- 17.) Budapest VII. ker. Almássy u. 6. szám alatti, KLATI Bt által használt pinchehelyiség használati díjtartozásának elengedése

Előterjesztő: *Gergely József alpolgármester*

- 18.) A Budapest VII. kerület Dob. u. 112. szám alatt található ingatlan ügye

Előterjesztő: *Gergely József alpolgármester*

- 19.) Javaslat a 2008. évi " Erzsébetváros Díszpolgára" cím, a "Pro Urbe Erzsébetváros" díj és az " Erzsébetváros Sportjáért" díj adományozására

Előterjesztő: *Devosa Gábor alpolgármester*

- 20.) Az Önkormányzat tulajdonában álló, házi orvosi rendelőként hasznosított helyiségek elidegenítése

Előterjesztő: *Gál György Gazdasági Bizottság elnöke*

#### **Hunvald György**

Az első 6 napirendi pont előterjesztője saját maga, ezért átadja az ülés vezetésének jogát Gergely József alpolgármester úrnak.

**1. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. (...) rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II. 25.) rendelet módosításáról***

***Előterjesztő: Hunvald György polgármester***

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság az előterjesztést tárgyalásra és elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

**Gál György**

A Gazdasági Bizottság tárgyalásra javasolja az előterjesztést.

**Bán Imre**

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalásra javasolja az előterjesztést.

**Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány érkezett Hunvald György polgármester úrtól, aki az előterjesztő, és az MSZP-SZDSZ Frakció részéről, melyeket az előterjesztő elfogadott.

Szavazásra teszi fel a módosító indítványokat, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 3 nem 2 tartózkodás.

**433/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Elfogadott módosító indítványokról a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II. 25.) rendelet módosításához -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** - az előterjesztő által is elfogadott illetve benyújtott – a módosító indítványokat a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II. 25.) rendelet módosításához az alábbiak szerint:

**Hunvald György**

Az Életöszön 2005. Alapítvány támogatása érdekében :

1. A **"7201 Központilag kezelt ágazati feladatok"** címen az egyéb ágazati feladatok előirányzata **1.000 ezer Ft-tal csökken**, ezzel egyidejűleg a **"6105 Ellátási szerződések alapján nyújtott támogatások és egyéb pénzeszközátadások"** címen a felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre előirányzat - az Életöszön 2005. Alapítvány foszforlemezes kiolvasó rendszer beszerzésének támogatása érdekében - azonos összeggel **megemeli**.

2. Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének a 2008. évi költségvetésről szóló 5/2008. (II. 25.) önkormányzati rendelet 21. §-a kiegészül az új (6) bekezdéssel, s így a korábbi (6)-(11) pontok számozása (7)-(12) számozásra változik.

(6) A Képviselő-testület azzal a feltétellel vállal kötelezettséget az Életöszön Alapítvány 1.000 ezer Ft-tal történő támogatására, hogy a készülék megvásárlásához szükséges további fedezet az Alapítványnál rendelkezésre áll.

#### **MSZP Frakció, SZDSZ Frakció**

Az előterjesztés összeállítását követően a Polgármesteri Hivatal költségvetését érintő előirányzat-módosítások végrehajtása érdekében

1.) Az **"5701 Oktatási, közművelődési, sport és egyéb feladatok"** címen az Erzsébetvárosi Civil Szervezetek kerete előirányzat **csökken 170 ezer Ft-tal**, ezzel egyidejűleg a **"6105 Ellátási szerződések alapján nyújtott támogatások és egyéb pénzeszközátadások"** címen a működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre előirányzat azonos összeggel **megemeli** az alábbiak szerint:

- Palánta Sorsfordító Alapítvány 40 ezer Ft-tal,
- Dr. Hun Nándor Nyugdíjas Egyesület  
Erzsébetvárosi Évgyűrűk Klub 30 ezer Ft-tal,
- MSZOSZ VII. Kerületi Nyugdíjas Szervezete 40 ezer Ft-tal,
- Közös Dolgaink Alapítvány 40 ezer Ft-tal,
- Gr. Brunszvik Teréz Óvodavédő Egylet 20 ezer Ft-tal.

2.) A **"8102 Felhalmozási és tőke jellegű bevételek"** címen az egyéb ingatlanértékesítés előirányzat **71.699 ezer Ft-tal megemeli**, ezzel egyidejűleg az alábbi címek kiadási előirányzatát **megemeli**:

- **"5207 Egyéb városüzemeltetési feladatok"** címen a dologi kiadások előirányzatát **14.760 ezer Ft-tal**,  
ebből:
  - Közterületek karácsonyi díszkivilágítása 9.360 ezer Ft-tal,
  - Garay téri piac parkolóhely bérleti jog (3 óra) 5.400 ezer Ft-tal,

- **"5701 Oktatási, közművelődési, sport és egyéb feladatok"** címen a dologi kiadások előirányzatát a kerületi gyermekek részére cirkuszjegy vásárlása miatt **660 ezer Ft-tal,**
- **„6401 Önkormányzati fejlesztések"** címen a felhalmozási kiadások előirányzatát a Bethlen Gábor tér játszótér, WC kialakítása feladaton **10.820 ezer Ft-tal,**
- **„7307 Erzsébetváros épített környezetének megújítását szolgáló feladatok"** címen az önkormányzati tulajdonú lakóházak felújítása előirányzatot **45.459 ezer Ft-tal.**

3.) A **"7201 Központilag kezelt ágazati feladatok"** címen az egyéb ágazati feladatok előirányzatát **100 ezer Ft-tal csökkenti,** ezzel egyidejűleg a **"6105 Ellátási szerződések alapján nyújtott támogatások és egyéb pénzeszközátadások"** címen a működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre előirányzatot - a Mozgássérültek Budapesti Egyesülete támogatása érdekében - azonos összeggel **megemeli.**

### **Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendelettervezetet, az elfogadott módosító indítvánnyal együtt, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 3 nem 2 tartózkodás.

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 21/2008. (X.27.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II.25.) önkormányzati rendelet módosításáról***

***A rendelet a jegyzőkönyv 1. számú melléklete***

### **2. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. ( ... ...) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről szóló 23/2006.(VI.15.) rendelet módosításáról***

***Előterjesztő: Hunvald György polgármester***

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **Gál György**

A Gazdasági Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s

mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány érkezett Vattamány Zsolt – Berki Béla – dr. Deutsch-Für Tamás képviselő urak részéről.

Kérdezi, a módosító indítvány benyújtóit, hogy kívánnak-e indokolni – megállapítja, hogy nem kívánnak indokolni.

Szavazásra teszi fel a módosító indítványt, melyet az előterjesztő nem fogadott el, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 4 igen 13 nem 2 tartózkodás.

**434/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Vattamány Zsolt, Berki Béla, dr. Deutsch-Für Tamás módosító indítványáról az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről szóló 23/2006.(VI.15.) rendelet módosításához -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** – az előterjesztő által sem elfogadott - Vattamány Zsolt, Berki Béla, dr. Deutsch-Für Tamás módosító indítványát az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről szóló 23/2006.(VI.15.) rendelet módosításához az alábbiak szerint:

a rendelet tervezet 2.§. d.) pontja a következőkkel egészül ki.:

.....nagyobb lakás adható bérbe a **Szociális és Egészségügyi Bizottság előzetes javaslatára a Gazdasági Bizottság egyedi döntése alapján.**

**Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendelettervezetet, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 1 tartózkodás.

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 22/2008. (X.21.) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről szóló 23/2006.(VI.15.) rendelet módosításáról***

***A rendelet a jegyzőkönyv 2. számú melléklete***

**3. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. ( ... ...) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások és***

***nem lakás céljára szolgáló helyiségek elidegenítésének feltételeiről szóló 27/2000. (XII.23.) rendelet módosításáról***

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Gál György**

A Gazdasági Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

A rendelettervezetkez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendelettervezetet, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 1 tartózkodás.

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 23/2008. (X.21.) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek elidegenítésének feltételeiről szóló 27/2000. (XII.23.) rendelet módosításáról***

*A rendelet a jegyzőkönyv 3. számú melléklete*

**4. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. ( ... ...) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában lévő vagyonnal való rendelkezés szabályairól szóló 30/2000.(XII.23.) rendelet módosításáról***

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Gál György**

A Gazdasági Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.



Az előterjesztéshez módosító indítvány érkezett Vajda Gábor képviselő úr részéről.

Kérdezi, a módosító indítvány benyújtóját, hogy kíván-e indokolni – megállapítja, hogy nem kíván indokolni.

Szavazásra teszi fel a módosító indítványt, melyet az előterjesztő nem fogadott el, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 6 igen 13 nem 1 tartózkodás.

#### **435/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Vajda Gábor módosító indítványáról az Önkormányzat tulajdonában lévő vagyonnal való rendelkezés szabályairól szóló 30/2000.(XII.23.) rendelet módosításához -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** - az előterjesztő által sem elfogadott - Vajda Gábor módosító indítványát az Önkormányzat tulajdonában lévő vagyonnal való rendelkezés szabályairól szóló 30/2000.(XII.23.) rendelet módosításához az alábbiak szerint:

A rendelet-tervezet (1) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

***„(1) vagyont ingyenesen vagy a forgalmi értéknél alacsonyabb értéken átruházni Erzsébetváros területén lévő társasház, illetve önkormányzati alapfeladatot ellátó személy vagy szervezet javára lehet, kizárólag az alapellátás biztosításának érdekében. Az alapfeladat ellátását szolgáló ingatlan elidegenítése esetén az adásvételi szerződésben ki kell kötni, hogy az Önkormányzatot visszavásárlási jog illeti meg.”***

#### **Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendelettervezetet, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 0 nem 7 tartózkodás.

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 24/2008. (X.21.) önkormányzati rendelete az Önkormányzat tulajdonában lévő vagyonnal való rendelkezés szabályairól szóló 30/2000.(XII.23.) rendelet módosításáról***

***A rendelet a jegyzőkönyv 4. számú melléklete***

#### **5. napirendi pont:**

***Az Agglomerációs Környezetinformációs-technológiai Rendszer (AKIR) fenntartása***  
***Előterjesztő: Hunvald György polgármester***

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.  
Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **Bán Imre**

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány érkezett Hunvald György polgármester úr részéről, aki az előterjesztő.

Szavazásra teszi fel a módosító indítványt, melyet az előterjesztő nyújtott be, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.  
A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **436/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Hunvald György módosító indítványáról Az Agglomerációs Környezetinformációs-technológiai Rendszer (AKIR) fenntartásáról című előterjesztés határozati javaslatához -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** – az előterjesztő által benyújtott - a módosító indítványt Az Agglomerációs Környezetinformációs-technológiai Rendszer (AKIR) fenntartásáról című előterjesztés határozati javaslatához az alábbiak szerint:

A határozati javaslat kiegészül a "*melynek a becsült költsége összesen 41.700.000.-Ft.*" szövegrésszel.

### **Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, az elfogadott módosító indítvánnyal együtt, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.  
A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **437/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Az Agglomerációs Környezetinformációs-technológiai Rendszer (AKIR) fenntartásáról-**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-

testülete **úgy dönt**, hogy amennyiben a „Környezetvédelmi célú informatikai fejlesztések a közigazgatásban” (e-környezetvédelem, kódszám: KMOP-2008-3.3.4.C) című pályázati felhívásra benyújtott, „Az Agglomerációs Környezetinformációs-technológiai Rendszer kiépítése (AKIR) a környezeti demokrácia érdekében” című projekt támogatásban részesül, a támogatás által megvalósított fejlesztés eredményét a projekt befejezését követő 5. év végéig fenntartja és üzemelteti, melynek a becsült költsége összesen 41.700.000.-Ft. A szükséges fedezetet a mindenkori költségvetési rendeletben biztosítja.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

#### **6. napirendi pont:**

##### ***A 2008. évi közmeghallgatás***

Előterjesztő: Hunvald György polgármester

#### **Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, bizottsági vélemény nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 1 tartózkodás.

#### **438/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- A 2008. évi közmeghallgatásról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy

1.) a 2008. évi közmeghallgatás időpontja: 2008. november 26. (szerda) 17.00 óra;

2.) **elfogadja** az előterjesztés 1. és 2. számú mellékletében szereplő - a közmeghallgatás megszervezésére vonatkozó - forgatókönyvet és felhívást, valamint **felkéri** a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

#### **Gergely József**

Az ülés vezetésének jogát visszaadja Hunvald György polgármester úrnak.

#### **7. napirendi pont:**

***Felterjesztés az Igazságügyi és Rendészeti Miniszterhez az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény értelmezése tárgyában***

Előterjesztő: Gergely József alpolgármester

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.  
Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **Gál György**

A Gazdasági Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 1 tartózkodás.

### **439/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Az Igazságügyi és Rendészeti Miniszterhez az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény értelmezése tárgyában szóló felterjesztésről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 108. § (1) bekezdésének értelmezése tárgyában állásfoglalást kér az Igazságügyi és Rendészeti Minisztertől. Felkéri a Polgármestert, hogy a kérdéseket tartalmazó előterjesztést a miniszternek küldje meg.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **8. napirendi pont:**

***Budapest VII. kerület Dohány u. 45. szám alatti ingatlanra kötött adásvételi előszerződés módosítása***

*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.  
Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **Gál György**

A Gazdasági Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 2 nem 1 tartózkodás.

**440/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Budapest VII. kerület Dohány utca 45. szám alatti ingatlanra kötött adásvételi előszerződés módosításáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Budapest VII. kerület Dohány utca 45. szám alatti ingatlanra 2008. július 22-én kötött, módosított adásvételi előszerződés azon pontjának hatályba léptetéséhez, amely szerint abban az esetben, ha a bérlők legalább 80 %-a a rendelkezésre álló határidőben írásban kifejezi azon szándékát, hogy a bérleti jogviszony megszüntetését elfogadja, úgy a 36 hónapos kiürítési határidő további 18 hónappal meghosszabbodik, hozzájárul. A hozzájárulás feltétele, hogy a vevőnek az eredeti kiürítési határidő lejártáig létrejött megállapodásokat végre kell hajtania.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**9. napirendi pont:**

***A Budapest VII. kerület Dohány u. 32. szám alatti ingatlan elidegenítésre kijelölése***

***Előterjesztő: Gergely József alpolgármester***

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Gál György**

A Gazdasági Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 2 nem 1 tartózkodás.

**441/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- A Budapest VII. kerület Dohány u. 32. szám alatti ingatlan elidegenítésre kijelöléséről**

-

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy az önkormányzat kizárólagos tulajdonában álló Budapest VII. Dohány u. 32. (hrs: 34475) szám alatti ingatlant elidegenítésre kijelöli, egyben felkéri a Polgármestert, hogy az ingatlanokra a Versenyeztetési Szabályzat előírásai szerint nyilvános pályázatot tegyen közzé, a pályázat eredményének megállapítására vonatkozó javaslatát pedig terjessze a Képviselő-testület elé.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: folyamatos*

**10. napirendi pont:**

***Az Önkormányzat tulajdonában álló Budapest VII. kerület Thököly út 24.(Murányi u. 8.) szám alatti ingatlan egyes albetéteinek használatba, illetve bérbe adása***

*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Gál György**

A Gazdasági Bizottság tárgyalásra javasolja az előterjesztést.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 1 tartózkodás.

**442/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Az Önkormányzat tulajdonában álló Budapest VII. kerület Thököly út 24.(Murányi u. 8.) szám alatti ingatlan egyes albetéteinek használatba, illetve bérbe adásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-

testülete **úgy dönt**, hogy a Polgármesteri Hivatal Sport Csoportja, illetve az MTK Sportegyesület elhelyezése tárgyában hozott 365/2008. (VI. 16.) és 366/2008. (VI. 16.) számú határozatait úgy módosítja, hogy az elhelyezés a Budapest VII. kerület Thököly út 24.(Murányi u. 8.) szám alatti ingatlanban lévő önkormányzati tulajdonú 9-14. sorszámú albetétekben történik meg.

A módosítás a felsorolt határozatok egyéb rendelkezéseit nem érintik.

A Képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal használatába kerülő albetéteket korlátozottan forgalomképes vagyonná nyilvánítja.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

### **11. napirendi pont:**

***Közoktatási intézményekben tanulócsoportok létszámainak engedélyezése***

***Előterjesztő:*** Devosa Gábor alpolgármester

#### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

#### **Ripp Ágnes**

A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

#### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

#### **Prof. Dr. Hahn György**

Ha a létszám a 36 főt meghaladja, akkor nem járul hozzá, ha viszont az alatt van az osztálylétszám, akkor természetesen hozzájárul.

#### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

#### **Devosa Gábor**

Közli a Képviselő úrral, hogy természetesen alatta van a létszám.

#### **Hunvald György**

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 22 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **443/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézményben tanulócsoportok létszámainak engedélyezéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete engedélyezi a **Magyar - Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola 1/k. és 2/k.** osztályaiban a maximális létszámtól való maximum 20 % eltérést.

*Felelős: Hunvald György polgármester*  
*Határidő: 2008. október 17.*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.  
A szavazás eredménye 22 igen 0 nem 0 tartózkodás.

#### **444/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézményben tanulócsoportok létszámainak engedélyezéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete engedélyezi a **Baross Gábor Általános Iskola 2/a., 3/a. és 6/a.** osztályaiban a maximális létszámtól való maximum 20 % eltérést.

*Felelős: Hunvald György polgármester*  
*Határidő: 2008. október 17.*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.  
A szavazás eredménye 22 igen 0 nem 0 tartózkodás.

#### **445/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézményben tanulócsoportok létszámainak engedélyezéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete engedélyezi a **Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola 1/a., 11/a. és 11/b.** osztályaiban a maximális létszámtól való maximum 20 % eltérést.

*Felelős: Hunvald György polgármester*  
*Határidő: 2008. október 17.*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 4. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.  
A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 0 tartózkodás.



**446/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézményben tanulócsoportok létszámainak engedélyezéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete engedélyezi a **Janikovszky Éva Általános Iskola és Gimnázium 2/a., 3/b. és 4/b.** osztályaiban a maximális létszámtól való maximum 20 % eltérést.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. október 17.*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 5. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**447/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézményben tanulócsoportok létszámainak engedélyezéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete engedélyezi a **Molnár Antal Zeneiskola** valamennyi szolfézs csoportjában a maximális létszámtól való maximum 20 % eltérést.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. október 17.*

**12. napirendi pont:**

***Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermejjóléti Szolgáltató Központ Alapító Okiratának valamint Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása***

*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Solymári Gabriella**

A Szociális és Egészségügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 22 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**448/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ Alapító Okiratának módosításáról -**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

**1. jóváhagyja** az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ Alapító Okiratának módosítását az előterjesztés *1. számú* melléklete szerint;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**2. felkéri** a polgármestert és a jegyzőt az alapító okirat aláírására.

*Felelős: Hunvald György polgármester,*

*Dr. Kálmán Zsuzsanna címzetes főjegyző*

*Határidő: azonnal*

**3. felkéri** a polgármestert, hogy az intézmény módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratának a Magyar Államkincstár Regionális Igazgatóságához történő megküldéséről intézkedjen.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

***Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ módosított Alapító Okirata a jegyzőkönyv 5. számú melléklete***

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 22 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**449/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról -**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-

testülete **jóváhagyja** az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ Szervezeti és Működési Szabályzatát az előterjesztés 2. számú melléklete szerinti tartalommal. Felkéri a polgármestert a Szervezeti és Működési szabályzat aláírására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

***Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ módosított Szervezeti és Működési Szabályzata a jegyzőkönyv 6. számú melléklete***

**13. napirendi pont:**

***Az Erzsébetvárosi Integrált Szociális Szolgáltató Központ Szakmai Programjának módosítása***

*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Solymári Gabriella**

A Szociális és Egészségügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 22 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**450/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Integrált Szociális Szolgáltató Központ Szakmai Programjának módosításáról -**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** az Erzsébetvárosi Integrált Szociális Szolgáltató Központ Szakmai Programjának módosítását az előterjesztés mellékletei szerint.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**14. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. kerület Önkormányzatának intézményei és a Polgármesteri Hivatal 2009. évi belső ellenőrzési terve***

*Előterjesztő: dr. Kálmán Zsuzsanna címzetes főjegyző*

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.  
Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **451/2008.(X. 17.) számú határozat:**

**- Budapest Főváros VII. kerület Önkormányzatának intézményei és a Polgármesteri Hivatal 2009. évi belső ellenőrzési tervéről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzatra vonatkozó 2009. évi belső ellenőrzési tervet az előterjesztés és mellékletei szerint **elfogadja**.

*Felelős: Dr. Kálmán Zsuzsanna címzetes főjegyző*

*Határidő: azonnal*

### **15. napirendi pont:**

***Interpellációk, képviselői kérdések***

### ***Interpellációk***

**Solymári Gabriella nyújtott be interpellációt Holló utcai fémhulladék lerakó tárgyban dr. Kálmán Zsuzsanna címzetes főjegyző asszonyhoz**

### **Hunvald György**

Megadja a szót Solymári Gabriella képviselő asszonynak.

### **Solymári Gabriella**

*„Ismertetném az interpellációm lényegét. Én ismét egy MÉH teleppel kapcsolatosan fordultam Jegyző asszonyhoz. A Holló utca 1. alatt található fémhulladék kereskedésről van szó. A szomszédos házak lakói kerestek meg engem, akik arra panaszkodnak, hogy itt a MÉH telep körül sajnos napközben elég hatalmas zaj keletkezik a hulladék oda- illetve elszállítása közben, illetve parkolóhelyeket foglalnak el, ez idő alatt ők nem fizetnek, bár díjköteles zónáról van szó. Gyakran hagynak leírhatatlan szemétheget és mocskot maguk után, és ez természetes módon zavarja az ott élőket. Arról nem is beszélve, hogy a Dob utca, mint tudjuk*

egy nagyon szűk utca, és az oda beálló teherautók, amik elszállítják ezeket a hulladékokat sokszor forgalmi dugót alakítanak ki.

Én szeretném megkérni a Jegyző asszonyt, hogy nézzen utána ennek a dolognak, hogy valóban így van-e, illetve hogy egy ilyen műemléki területen van-e lehetőség arra, hogy ez a MÉH telep jogszerűen működési engedéllyel működjön. Én megértem az ott élőknek a problémáját, hiszen valóban azt gondolja, hogy egy nem ide illő tevékenységről van szó. Nem tudom, hogy mit tehet a Hivatal ebben az ügyben. Kérem Önt, hogy ennek nézzen utána, és próbáljunk meg a lakóknak segíteni, nyugodt körülményeket teremteni.

Köszönöm szépen.”

**Hunvald György**

Megadja a szót dr. Kálmán Zsuzsanna címzetes főjegyző asszonynak válaszára.

**dr. Kálmán Zsuzsanna**

Írásban 15 napon belül válaszol az interpellációra.

**Gerenday Ágnes nyújtott be interpellációt a 7307-es soron levő költségvetési tétel felhasználása tárgyban Hunvald György polgármester úrhoz**

**Hunvald György**

Megadja a szót Gerenday Ágnes képviselő asszonynak.

**Gerenday Ágnes**

„Azért fordultam Polgármester úrhoz, hogy valamilyen módon tudjunk arról, hogy ez a bizonyos keret, ami az Erzsébetváros környezetének megújítását szolgáló feladatokra szánt összeg, elég tekintélyes 225 millió forintos összeg, az önkormányzati tulajdonú ingatlanoknál pedig 204 millió forintot helyezett el egy költségvetési címen a saját ez évi költségvetésünkben az Önkormányzat. Miután tudomásomra jutott, hogy vannak házak, akik már ebből a keretből kaptak támogatást, ami nagyon kell is a házaknak, csakhogy nincsen ennek semmi dokumentációja, hogy hol lehetne még találni pénzt, hiszen én az elmúlt alkalommal is egy ház érdekében ezt firtattam, ennek a költségvetési tételnek a mibenlétét, illetve azt, hogy hogyan fordulhatnának a házak, mert vannak olyan állapotú épületek, akik egyszerűen mint társasház nincsenek olyan helyzetben, hogy önrészt is tudjanak egy társasházi pályázathoz biztosítani, ez pedig egy vissza nem térítendő támogatást ad.

Tehát ezt szeretném kérni, hogyha erről tájékoztatást kaphatnánk, hogy ebből a keretből mennyi fogyott, tudomásom szerint ez még egy olyan katasztrófa keretként is működik, valamelyest, hogyha valamelyik háznál valami probléma van. Ennek a felhasználásáról mint ahogy egy Képviselő-testületi ülésen Polgármester úr is egyetértett azzal, hogy mindig tájékoztatjuk a lakosságot a közcélú támogatásoknak a felhasználásáról. Szeretném kérni, hogy erről legyen valamilyen tájékoztatás részemre is, tehát hogyha hozzám fordul egy ház, hogy lehetetlen helyzetben került, ez akár egy vakolatomlást jelent, vagy valami súlyos esetet, amit nem lehet halasztani, akkor lehet-e még ehhez a támogatási kerethez fordulni? Köszönöm.”

**Hunvald György**

„Tisztelt Képviselő asszony! Pénzt találni leginkább Svájcban lehet a trezorok mélyén, de hogy a kérdésére válaszoljak, mint ahogy Ön is tudja, az Önkormányzat Képviselő-testülete egy ad-hoc bizottságot bízott meg ennek a sornak a tételes felhasználásának döntéseire.

2008. október 15-ig napjáig bezárólag ad-hoc bizottsági döntés szerint 219.871 ezer forint

*felhasználásáról, született döntés, abból a 221.850 ezer forintból, ami rendelkezésre állt, ez azt jelenti, hogy 1.978.383 forint áll rendelkezésre az ad-hoc bizottság számára.*

*Ebből az pénzből társasházak és a 100%-ban önkormányzati tulajdonú lakóházak esetében homlokzat, elektromos, víz-csatornavezetékek, tető, gáz, villany, kémény, tűzfal, függőfolyosó, pince, lift felújítási munkák elvégzéséhez nyújtott az Önkormányzat vissza nem térítendő támogatást.*

*Hasznosan használták fel gondolom a házak, szerződés keretében, amit az Önkormányzattal kötöttek és ez a pénz is kerületünk épüléséhez, fejlődéséhez járult hozzá.*

*Kérem válaszom elfogadását.”*

### **Gerenday Ágnes**

*„Köszönöm a válaszát. Kérdezem, hogy lehet-e erről egy részletes tájékoztatást kapni, hogy milyen felújításokra, vagy milyen karbantartásokra került sor. Bocsánat, de lehet, hogy ez egy nyelvbotlás volt, mert most Polgármester úr említett olyat is, ami 100%-ig önkormányzati tulajdonú ház, arra viszont egy másik rovat van 200 millió forinttal – tehát akkor összesen 429 millióról volt szó, amit osztani lehetett. Így viszont Ön csak az elsőre válaszolt.”*

### **Hunvald György**

*„Valóban, én írásban is válaszolok Önnek, de most elmondom Önnek, hogy az önkormányzati tulajdonú lakóháznál az a 204 millió forintos eredeti összeg a 158 millió forinttal – durván – csökkent és ebből október 15-ig 122.689.474 forintról született döntés. Tehát azért vettem egybe a kettőt, mert mind a társasháznál, mind az önkormányzati tulajdonú épületeknél ugyanazokra munkákra döntött az ad-hoc bizottság, tehát ugyanazok a típusmunkák vannak, hiszen ház és ház között nincs különbség, csak tulajdon viszont tekintve.”*

### **Gerenday Ágnes**

*„Köszönöm szépen, elfogadom a válaszát, és az írásbeli válaszát is várom.”*

## **Gerenday Ágnes nyújtott be interpellációt a Szövetség utca 30/a számú házon levő Ladislav Novomesky emléktábla eltávolítása tárgyban Hunvald György polgármester úrhoz**

### **Hunvald György**

Megadja a szót Gerenday Ágnes képviselő asszonynak.

### **Gerenday Ágnes**

*„Ez az épület nem a saját körzetemben van, de talán, mint emberjogi tanácsnok fordultak hozzám. Több civil szervezet kérte azt, hogy lelkiüket háborítónak tartja, hogy finom legyek és diplomatikus a Szövetség utca 30/a. számú házon ez az emléktábla, merthogy a történelmi múltnak utána nézve ez a II. világháború végén igen aktívan részt vevő ember volt a felvidéki magyarság teljes jogfosztásának a munkálataiban. Ezért kéri azt, hogy ennek az emléktáblának a levételéről valamilyen módon intézkedjenek, merthogy ez a bizonyos belesi dekrétumokhoz kapcsolódó tevékeny ember volt, és így nagyon sokaknak sérti, akiknek lehet, hogy a saját családjában is van ilyen vonatkozású probléma, aki elszakadt a családjától, vagy lehetetlen helyzetbe került. Nem tartják méltónak, hogy ennek az embernek a nevét egy emléktábla őrizze.*

*Köszönöm.”*

## **Hunvald György**

*„Tisztelt Képviselő asszony!*

*A Vagyongazdálkodási Iroda nyilvántartása szerint mindössze 16% önkormányzati tulajdon van, az épület falán elhelyezett emléktábla áthelyezéséről vagy lebontásáról elsősorban a társasház közgyűlésének van módja dönteni. Ehhez a közgyűléshez kellene címeznie ezt az interpellációt, amennyiben a ház ezt a döntést meghozza, akkor természetesen eltávolítják.”*

## **Gerenday Ágnes**

*„Köszönöm. Azt, hogy a társasháznak kell dönteni tudja, ezzel tisztában kell lenni, köszönöm hogy most így elhangzott a köz előtt is, mert ez mindig probléma a társasházaknál a táblák elhelyezésénél, akár mint most a levételével kapcsolatosan.*

*Az a probléma, hogy a felállítója, vagy aki kihelyezte oda az volt egy homály, tehát ilyen módon kell valamilyen módon hivatalból is, köszönöm, hogy a Vagyongazdálkodás utána nézett, és a társasháznak pedig a figyelmét fel fogjuk hívni erre, hogy ők gondoskodjanak erről, illetve az ő döntésük megoldja a problémát.*

*Köszönöm, elfogadom a válaszát.”*

## **Képviselői kérdések**

### **Gerenday Ágnes nyújtott be képviselői kérdést a biciklitárolók elhelyezéséről tárgyban Gergely József alpolgármester úrhoz**

## **Hunvald György**

Megadja a szót Gerenday Ágnes képviselő asszonynak.

## **Gerenday Ágnes**

*„Én azt kérdeztem, hogy miután kinek öröme, kinek pedig picit bosszúságára van ez a biciklitároló, hogyha az utóbbi adódik, mert kiderült a használata, illetve kihelyezés után, hogy olyan helyre került ahol akadályozza a forgalmat, és konkrétan így az én körzetemben a Huszár és Munkás utca sarkánál. Jó okkal került gondolom én egy kamerának a megfigyelési területe alá, hogy mégis ne tűnjön el onnan ennek ellenére a bicikli, ámde alapvetően érthetetlen módon a gyalogátkelőt akadályozza. Tehát ott, ahol a gyalogosok átmehetnek egyik oldalról a másikra, ott tulajdonképpen az áthaladást akadályozza.*

*Én arra kérem, hogy tájékoztassanak arról, hogy hogy lehetne ott legalább szűkíteni a biciklitárolók mennyiségét, tehát hogyha például öt helyett kettő van, akkor mellette elférnének, mert így sem egy kocsival, sem semmi módon nem tud átmenni, és van a környéken mozgáskorlátozott is.*

*Tehát azt kérem, hogy a lehetőségét adjuk meg annak, hogyha a gyakorlatban valahol probléma adódik, akkor kihez kell fordulni, hogy ez megoldódjék. Köszönöm.”*

## **Hunvald György**

Megadja a szót válaszára Gergely József alpolgármester úrnak.

## **Gergely József**

*„A Képviselő-testület tavasszal döntött arról, hogy Erzsébetvárosban kerékpártárolókat*

telepít- ez meg is történt 51 helyen.

A kerékpártárolók telepítésénél az volt a szempont, hogy iskoláknál, hivataloknál, közlekedési csomópontoknál, illetve olyan szórakozó helyek közelében legyen, ahova elsősorban fiatalok látogatnak, miután elsősorban fiatalok használnak kerékpárt.

A telepítés a Fővárosi Főpolgármesteri Hivatal forgalomtechnikai ellenőrzésével, jóváhagyásával történt.

Az Ön által megjelölt helyen a Huszár utcában, ez a Munkás utca egyik részéről a másik részére, hogyha az úttesten át akarunk menni, akkor a járda meghosszabbításában van – ezt megnéztem személyesen is.

Úgy gondolom, hogy felülvizsgálatát kérem ennek, mert valóban nem szerencsés az a hely.”

## **Gerenday Ágnes nyújtott be képviselői kérdést az utak takarítása és a parkolás kérdései tárgyban Gergely József alpolgármester úrhoz**

**Hunvald György**

Megadja a szót Gerenday Ágnes képviselő asszonynak.

**Gerenday Ágnes**

„Köszönöm. Én azért vettem fel ezt a kérdést, nemcsak mert egy konkrét eset is, hanem általánosságban már szó volt testületi ülésen arról, hogy egy kicsi káoszt teremt az, hogy a kerületben többféle kezelésben lévő út van – tehát van fővárosi és kerületi kezelésű út, és ezek mentén a parkolás nem egységes. A Rottenbiller utcában kelti fel a lakóknak az érdeklődését az, és szeretném megkérdezni, hogy nem értik, hogy milyen módon lehet a Rottenbiller utcában akár a járdára felállva parkolni, ott ahol elvileg tilos. Senki ezeket a járműveket nem bünteti meg, ugyan akkor meg ha mennek tíz métert egy saroknál és bekerülnek abba a mellékutcába, ami pedig kerületi kezelésű akkor mindjárt kapják sajnos a kerékbilincset vagy büntetést kapnak, hogyha ott szabálytalanul parkolnak.

De van egy effektív problémás hely, ami a takarítás és a parkolás címén is nagyon elhanyagolt, ez a Rottenbiller utcai felüljáró alatti hely, ami most egy visszafordulási lehetőséget ad a Baross téri munkálatok miatt. Ott is van egy ilyen ellenőrizetlen parkolás, régen ott egy parkoló órával parkoló őr őrizte ezeket az autókat. Ezért kérdezik azt, hogy még most is adódnak feltörések, annak ellenére, hogy ott - sajnos – nem sajnos, hanem jó hogy a Kerület Őrség is kapott egy ügyeleti helyet, de még mindig akadnak problémák és abszolút nem értik az ott lakók, akiknek szinte lehetetlen a parkolás ott a szálloda melletti házakban. Milyen alapon és ki parkol ott, mert megint egy ilyen ellenőrizetlen hely, aki odaér előbb olyan alapon lehet parkolni. Utána néztem annak is, hogy annak a takarítása is problémás. Eljutottam odáig hogy a Főváros kezelése az a terület, de én azt gondolom, hogy miután azért a kerületnek ez egy szerves része valamilyen módon kellene a Fővárossal is egyeztetni a parkolásról ezeken a helyeken. Köszönöm.”

**Hunvald György**

Megadja a szót válaszára Gergely József alpolgármester úrnak.

**Gergely József**

„Tisztelt Képviselő asszony! A Fővárosban és ezen belül Erzsébetvárosban is a közterületek kétféle tulajdonban vannak, részben fővárosi tulajdonban, túlnyomó részt a kerületi Önkormányzat tulajdonában. Erzsébetvárosban a Károly krt., a Rákóczi út., az Erzsébet krt., a Rottenbiller utca, a Baross tér, a Thököly út, a Dózsa György út és a Damjanich utca van a



*Főváros tulajdonában. Ez azt jelenti, hogy a takarítást nekik kell végezni, és azt jelenti, hogy a parkoltatást is nekik kell végezni. A felsorolt útvonalak egy részén díjmentes a parkolás, más részén fizetős. Abban a tekintetben viszont nincs különbség, hogy a parkolást a KRESZ szabályozza, tehát teljesen mindegy, hogy kinek a tulajdonában van, szabályos helyen kell parkolni, aztán ha szerencséje van nem büntetik meg, ha nincs szerencséje, akkor kap büntetést, de ez nem a tulajdonjogoktól függ.*

*Egyébként kezdeményeztünk együttműködést a Fővárosnál a Közterület Fenntartónál, hogy legyen arra vonatkozóan munkamegosztás, hogy a területben lévő fővárosi tulajdonú utakon is a saját közterület-felügyelőink intézkedhessenek, erre a Fővárostól még nem kaptunk választ. A takarításban pedig nem szeretnénk átvenni az Ő feladataikat, pénzbe kerül, én úgy gondolom, hogy a kerületi utcák takarítása a mi dolgunk. Arra viszont felhívjuk a Főváros figyelmét, hogy rendesebben takarítsa a tulajdonában lévő utakat.”*

### **Vattamány Zsolt – Berki Béla – dr. Deutsch-Für Tamás nyújtott be képviselői kérdést hitelfelvétel tárgyban Hunvald György polgármester úrhoz**

#### **Hunvald György**

Megadja a szót Vattamány Zsolt képviselő úrnak.

#### **Vattamány Zsolt**

*„Erről a témáról volt ma már szó a zárt ülésen, de azért mégis csak feltesszük ezt a kérdést. Tehát nem érzi e kockázatosnak Polgármester úr, hogy az utóbbi hetekben kicsúcsosodó pénz - és hitelpiaci válság idején szorgalmazza olyan döntések meghozatalát, és itt elsősorban a 10 milliárd forintos kötvény kibocsátására gondolunk, mely a kerület hosszú távú és nagymértékű eladósodásához vezethetnek.”*

#### **Hunvald György**

*„Nem érzem kockázatosnak.”*

### **Vattamány Zsolt – Berki Béla – dr. Deutsch-Für Tamás nyújtott be képviselői kérdést Gazdasági Program tárgyban Hunvald György polgármester úrhoz**

#### **Hunvald György**

Megadja a szót Vattamány Zsolt képviselő úrnak.

#### **Vattamány Zsolt**

*„Fontos volt, hogy ez elhangzott, hogy ez elhangzott, hogy nem tartja kockázatosnak – ez még egyszer előkerülhet.*

*Tisztelt Polgármester Úr! Az Ön által vezetett testületi többség tavaly tavasszal elfogadta gazdasági programot. A program az Önkormányzat külső környezetének taglalásakor az előttünk álló ciklust akkor a legreményteljesebbnek nevezte, mivel állítása szerint a Konvergencia Program a ciklus második felében már éreztetni fogja pozitív hatását. A ciklus második felében vagyunk, azonban a Konvergencia Program által indukált kedvező gazdasági környezet elmaradása miatt - hiszen ma már a kormányzat elhúzódó válsággal számol -, tervezi e polgármester Úr a Gazdasági Program módosításának kezdeményezését, vagy pedig az abban leírt állításokkal és helyzetértékelésekkel jelenleg is egyetért?*

#### **Hunvald György**

„Jelenleg is egyetértek.”

Megállapítja, hogy a mai rendes nyilvános ülés végéhez érték, kéri, hogy a vendégek és a Televízió munkatársai hagyják el a termet.

A Képviselő-testület öt perc szünet után, zárt ülés keretében folytatja a munkáját.

A Képviselő-testület rendes nyilvános ülését 2008. október 17-én 10 órakor bezárja.

**Zárt ülés keretében tárgyalt napirendek:**

- 16.) Szociális ügyekben I. fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések  
*Előterjesztő: Solymári Gabriella Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke*
- 17.) Budapest VII. ker. Almássy u. 6. szám alatti, KLATI Bt által használt pincehelyiség használati díjtartozásának elengedése  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 18.) A Budapest VII. kerület Dob. u. 112. szám alatt található ingatlan ügye  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 19.) Javaslat a 2008. évi " Erzsébetváros Díszpolgára" cím, a "Pro Urbe Erzsébetváros" díj és az " Erzsébetváros Sportjáért" díj adományozására  
*Előterjesztő: Devosa Gábor alpolgármester*
- 20.) Az Önkormányzat tulajdonában álló, háziorvosi rendelőként hasznosított helyiségek elidegenítése  
*Előterjesztő: Gál György Gazdasági Bizottság elnöke*

***Zárt ülés keretében hozott határozatok száma: 452-től - 471-ig.***

***Dr. Kálmán Zsuzsanna***  
***címzetes főjegyző***

***Hunvald György***  
***polgármester***